

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

WT/MIN(96)/ST/97

11 de diciembre de 1996

(96-5280)

CONFERENCIA MINISTERIAL  
Singapur, 9-13 de diciembre de 1996

Original: inglés

## GEORGIA

Declaración del Excmo. Sr. Konstantine Zaldastanishvili  
Ministro de Comercio y Relaciones Económicas Internacionales  
(en calidad de observador)

Permítanme, para comenzar, expresar en nombre de la delegación de Georgia nuestra sincera gratitud al Gobierno de Singapur y a la Organización Mundial del Comercio por la cálida acogida y la excelente organización de la primera Conferencia Ministerial.

Actualmente asistimos al proceso histórico de integración económica mundial, en que todas las economías industriales, en desarrollo y en transición se unen en el marco de las mismas normas y disciplinas internacionales convenidas y exigibles para la construcción de un sistema universal de comercio.

Comprendiendo la importancia vital que tiene formar parte de este sistema, Georgia no escatima esfuerzos a fin de crear un marco legislativo e institucional que corresponda a las normas internacionales, de liberalizar el comercio y de crear una economía abierta que acoja a los inversores extranjeros y preste apoyo a las empresas privadas.

A pesar de todos los problemas sociales, económicos y políticos, entre ellos la guerra civil, Georgia ha conseguido seguir el camino de la estabilización, la democratización y las reformas, y ahora se advierten las primeras señales de que ha comenzado el proceso de recuperación económica. La inflación ha disminuido de más de un 60 por ciento mensual en 1994 a un promedio de alrededor de un 3 por ciento mensual en 1995 y de menos de un 2 por ciento mensual en 1996. El crecimiento económico fue de un 2,3 por ciento en 1995 y, según estimaciones preliminares, llegará a un 14 por ciento en 1996. La unidad monetaria nacional, el lari, es estable. Todos estos modestos logros han sido posible gracias a las reformas estructurales y económicas llevadas a cabo por el Gobierno de Georgia a las que han prestado un apoyo considerable las instituciones financieras y económicas internacionales así como varias Potencias amigas tales como los Estados Unidos, Alemania, otros países miembros de la Unión Europea, etc.

Sin embargo, nuestra economía todavía hace frente a tiempos difíciles a medida que trata de reparar los daños sufridos durante los últimos cinco años y se enfrenta directamente a las consecuencias de los golpes que ha recibido Georgia. Es mucho lo que queda por hacer para superar la crisis de la energía, desarrollar la infraestructura, el sistema de transporte, las carreteras, las comunicaciones, la agricultura, la industria y por último -aunque no es en modo alguno lo menos importante- resolver la cuestión de la pobreza. En consecuencia, las posibilidades de una continua recuperación y crecimiento en el futuro siguen dependiendo de manera decisiva de la capacidad del Gobierno para consolidar y profundizar las reformas económicas con el apoyo que recibe de la comunidad internacional.

./.

La situación geopolítica y geoeconómica de Georgia representa un espacio estratégico para el comercio mundial y cabe suponer que en un futuro próximo el país se convertirá en un centro de vinculación del comercio y el tránsito en las relaciones económicas internacionales existentes en las direcciones oeste-este y norte-sur.

En tal sentido, la pronta adhesión a la OMC entrañará un papel decisivo para proseguir la recuperación de la economía georgiana y su integración en el sistema de comercio mundial. Esto alentará considerablemente la ulterior consolidación de los procesos de reforma en el país.

Quiero terminar expresando nuestra profunda gratitud al Gobierno de Singapur por su magnífica hospitalidad y a la OMC por organizar esta Conferencia que, indudablemente, desempeñará un papel importante en la ulterior evolución del sistema de comercio multilateral.